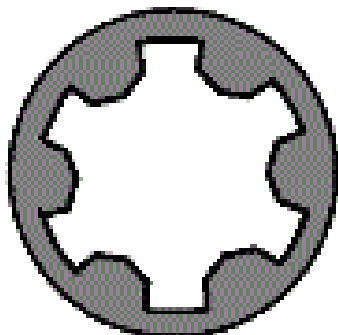


Anziehvorschrift Zylinderkopf**Tightening Instructions for Cylinder Head****Instructions de serrage pour culasse****Prescripciones de apriete para culatas****724.790**passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a**Das Original**Schraubenkopf / Head shape
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



760.510

M 12x1,25x134

8	6	2	5	10
7	3	1	4	9
14	12	11	13	15

Anziehen/
Tightening/
Serrage/
AprieteM 12:
● 50 Nm
100 Nm
➤ 90°
➤ 90°M 8:
● 30 Nm**Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion**

●	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø: 83 mm; ÷: 1,95 mm

Mot: 1,7-1,9 ltr Diesel/Turbodiesel
42-68 kW (57-92 PS)145, 146, 155, Dedra, Delta, Prisma
Ducato, Duna, Fiorino, Palio, Punto, Regata,
Ritmo II, Strada, Talento, Tempra, Tipo, Uno**Elring-Serviceteam**Fon +49 7123 724 799
Fax +49 7123 724 798
service@elring.de

24/11/12

724.790